

MURSKA KRAJINA

I. LETO

Murska Sobota, 8. oktobra 1939.

ŠTEV. 30.

Za in proti miru

Predsednik italijanske vlade Mussolini je v nekem govoru v Rimu izjavil, da sedaj, ko je Poljska razpadla, vojna na zapadu nima več smisla. Francija in Anglija sta sicer svojo besedo do Poljske držali, pomagati pa ji nista mogli.

Na ta novi predlog italijanske vlade, da naj se vse zadeve mirno poravnajo, sta vladi v Parizu in Londonu izjavili, da sedanjega stanja na Poljskem ne moreta priznati. Obe velesili se bosta vojskovali naprej, dokler ne bo strt tisti sovražnik, ki stalno vznemirja Evropo in pred katerim se morajo vsi narodi bati za svojo neodvisnost. K temu je dodal še predsednik angleške vlade, da za Anglijo korak nazaj ni več mogoč. Borila se bo do končne zmage. S tem je prvi poskus za mirovna pogajanja propadel.

Po 22 dneh junaške borbe so se branilci Varšave odločili, da se predajo Nemcem. V mestu, kjer je začelo primanjkovati vode, streliva in hrane, ni več bilo nobene hiše, ki ne bi bila poškodovana od obstreljevanja s težkimi topovi in največjimi nemškimi bombniki. Bati se je bilo, da se bodo v razdejanem mestu začele širiti nalezljive bolezni. Mestno poveljstvo je s pogajanjem z nemškim poveljstvom doseglo častno predajo. Še le po nekaj dneh so v Varšavo vkorakale nemške čete.

Turški zunanji minister Saradzoglu je bil na važnem posvetu v Moskvi, kjer je prišlo do sklenitve novega rusko-turškega sporazuma. Ta pogodba je važna za vse balkanske države. Kljub novemu zavezništvu pa se Turčija ne misli odmakniti od svojih prijateljev Francije in Anglije, kar dokazuje dejstvo, da so istočasno prispeli v London turški vojaški strokovnjaki, da dokončno sestavijo besedilo vojaškega sodelovanja med Anglijo in Turčijo v vzhodnem delu Sredozemskega morja.

Estonska, mala država v sosledstvu Rusije, ki ima nekaj nad en milijon prebivalcev ter je približno za četrtino naše države, preživlja težke trenutke. Sovjetska Rusija ji je narekovala pogodbo, po kateri je dobila vse kar je zahtevala. Skleniti je morala nenapadno pogodbo in odstopiti Rusiji

važna oporišča za letala in ladje ter ji prepustiti več otokov. Južni del finskega zaliva je v ruskih rokah. S sklenjeno pogodbo je Estonska pod ruskim protektoratom.

Nemški zunanji minister je bil dva dni v Moskvi, kjer je podpisal v imenu svoje vlade novo pogodbo, ki še bolj utrjuje že sklenjene vezi. Dogovorili so se, kako si bodo razdelili Poljsko, kako bosta obe državi še naprej med seboj trgovale in kako bodo pritisknili na Francijo in Anglijo, da se bo vojna na zapadu zaključila.

Anglija in Francija pa se tega niste ustrašili in posebno Anglija povdarja, da ne bo položila orožja, dokler se ne odstranijo ovire, ki preprečujejo miren razvoj in mirno življenje v Evropi. Obenem še naglašajo, da zdaj ne gre več samo za Poljsko, ampak zato, da se za zmeraj onemogoči nemško premoč v Evropi. Isto izjavljajo tudi Francozi.

„Francija in Anglija sta zato vstopili v vojno, da bi za zmeraj strli premoč Nemčije v Evropi. Francija se ne bori samo zase in za svojo varnost, ampak za to, da bi vsi narodi v Evropi in vsa Evropa mogla živeti naprej v miru in svobodi. Tiste, ki so se po naročilu nemške in sovjetske vlade podali na pot posredovanja med Francijo in Anglijo na eni strani in Nemčijo na drugi strani, opozarjamo, da Francija in Anglija nobenega takega poskusa ne bosta sprejeli na znanje.“ To je bil odgovor francoske vlade na mir, ki sta ga predlagali Nemčija in Rusija.

V Londonu so prepričani, da se Sovjetska Rusija ne bo vpleta v vojno, zato ker se ji prav nič ne mudi, da bi svoje čete in orožje preizkusila na zapadu.

Slovaška bo dobila za svojo pomoč, ki jo je nudila svojim zaščitnikom Nemcem, ob priliki svojega bojevnja na Poljskem, 3600 kvadratnih kilometrov poljskega ozemlja.

Na tromeji pri Užoku so se preteklo soboto srečale ruska, nemška in madžarska vojska.

Predsednik poljske republike Moscicki je odstopil. Za novega predsednika je bil proglašen vojvoda Rackiewicz, ki živi v Franciji.

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko
Izhaja vsako nedeljo.

UREDNIŠTVO in UPRAVA:

Prekmurska tiskarna v Murski Soboti, odgovoren Hahn Izidor.
Telefon štev. 76.

Rokopisi se ne vračajo.

Cena oglasov na oglasni strani: cela stran 800 Din, pol strani 400 Din.
Cena malih oglasov 15 Din. — Med tekstem vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.Naročnina: znaša letno 30, polletno 15 Din, za inozemstvo letno 60 Din.
Štev. rač. poštne hran. 12.549

Poravnajte

naročnino

Papež Pij XII. je v svojem nagovoru, ki ga je imel na poljske romarje, med drugim dejal: „Vtem trenutku teko skozi Poljsko reke solza, toda tam so se dobojevale tudi sijajne zmage zaradi katerih so vam celo vaši sovražniki dali priznanje. Poljska je v svoji burni zgodovini videla dobe navidezne smrti, toda prav tako tudi mnoge dni vstajenja in novega življenja.“

Poljska letala zato niso izvedli nobenega bombnega poleta nad Nemčijo, ker je tako zahtevala angleška vlada. Ta zahteva se da tolmačiti le s tem, da žele Angleži proglasiti Nemčijo kot edino napadalko tudi v pogledu zračne vojske.

Angleška letala so nad nemškimi pokrajinami zopet metala letake. Na letakih so bile tokrat natisnjene obdolžitve več vodilnih oseb sedanjega nemškega režima, češ da so naložili velike vsote svojega premoženja v inozemske banke.

Sovjetska mornarica v finskem zalivu in v Črnem morju se živahno giblje in je v vojni pripravljenosti.

Na francosko-nemški fronti je prišlo le do manjših prask in topniškega streljanja. Francozi so do sedaj zasedli že nad 50 nemških vasi. Več mest je od francoskih čet resno ogroženih.

Med Bolgarijo, Romunijo in Sovjetsko Rusijo se bo baje sklenila nenapadna pogodba. S tem v zvezi se širijo vesti, da je Romunija pripravljena odstopiti bolgarski del Dobrudže, če Rusi ne bodo zahtevali Besarabije.

Rusija baje hoče zopet prevzeti vlogo zaščitnice nad slovan-skimi narodi. S tem bi bil zopet oživilen panslavizem, česar se pa Nemci bolj boje kot bolševiške nevarnosti.

Angleški finančni minister je predložil nov vojni proračun, ki znaša 500 milijonov funtov (nad 110 milijard din.), ki pa ne bo zadostoval. Celotni proračunski izdatki v sedanjem letu bodo znašali okoli 2000 milijonov funtov (okoli 440 milijard din.)

Komunistično stranko so razpustili na Francoskem.

Neznana podmornica je potopila v Finskem zalivu sovjetski parnik „Metalisk“.

Dogodki doma:

Volitve v senat so z ukazom kr. namestnikov razpisane na dan 12. novembra t. l. Volitve se vrše po sedanjem zakonu o volitvah senatorjev.

Volilni zakon za narodno skupščino se po sklepu ministrskega sveta začne takoj izdelovati. Novi zakon bo izdelan na podlagi splošne, neposredne, tajne in proporčne volilne pravice.

Posebna orožniška brigada se je ustanovila za Hrvatsko. Za poveljnika brigade je imenovan orožniški brigadni general Tartaglia, ki je že prišel v Zagreb, kjer je prevzel novo mesto.

Sedež stola sedmorice, oddelek B, ki je bil doslej v Zagrebu, se preseli s 1. novembrom v Ljubljano ter spremeni svoj naslov v Vrhovno sodišče v Ljubljani.

Izvršilni odbor JRZ je imel svoje zasedanje, na katerem je bila soglasno sprejeta resolucija, ki se izrekla med drugim za ohranitev nevtralnosti ter za sporazum.

2 milijona din je določil mestni svet v Novem Sadu za zgraditev zaklonišč pred zračnimi napadi.

Finančni minister je že dovolil potrebne kredite za podpore rodbinam vojnih obveznikov. V to svrhu se bodo v vsakem sreskem mestu ustanovili odbori sestavljeni iz zastopnikov sodišča, davčnih zavezancev in občinskega sveta. Ti odbori bodo reševali vse predložene prošnje za podpore. Podpore se bodo začele takoj izplačevati.

Za zaščito vojnih obveznikov so važne še sledeče uredbe: 1.) Izvržbe izvirajoče iz privatno pravnih poslov v breme vojnih obveznikov se odlože, dokler se ne vrnejo z orožnih vaj. 2.) Dokler se vojni obvezniki ne vrnejo z orožnih vaj velja za terjatev zastalih stanarin s strani stanodajalcev, moratorij. 3.) Delodajalci vojnih obveznikov morajo zagotoviti službo, čim se vrnejo z orožnih vaj.

Hrvatska dobi 29 odstotkov od državnega proračuna 1939-40. Ta delež je določen po številu prebivalstva in ne po področju.

M. Sobota, 3. oktobra 1939.

V presenetljivo kratkem času se je posrečilo nemškimi armadam, da so razkropili poljsko vojsko in s tem dosegli tudi razsul več milijonske slovanske države. Nihče ne more oporekati junaštvu poljskega vojaka, ki je z brezprimerno hrabrostjo branil sleherno ped svoje domovine in svobodo. Ob izbruhu sovražnosti med Nemčijo in Poljsko niso bili redki, ki so verovali v poljski uspeh, saj je bila vsa poljska vojska prikrojena na tamkajšnje prilike. Posebno veliko važnost so polagali Poljaki na svojo konjenico, o kateri so sodili, da je bolj okretna in nagla od nemških tankov in oklopnih avtomobilov. Dogodki pa so dokazali, da so bili poljski računi napačni in obveljalo je načelo: Stroju se lahko postavi po robu samo stroj.

Zdi se kakor, da bi se vračali nazaj v stare viteške čase, ko so se bojevali za oklepi in za zidovjem trdnjav, čeprav v drugačni obliki kot nekoč. Novodobno bojevanje temelječ na utrdbah in bojnih strojih pa postaja vedno bolj drago in zahteva čedalje več ljudi. Postaviti je treba namreč dve armadi: eno, ki se bori na bojišču, druga pa, ki izdeluje orožje v zaledju. To zahteva seveda ogromnega denarja in vojaški strokovnjaki so izračunali, da moderna vojna lahko traja nekaj tednov, kvečjemu nekaj mesecev, da je pa delj časa nobena država ne more prenesti, če noče tvegati popolnega gospodarskega poloma. Zaradi tega se danes vodi tako zvano "bliskovito vojno" (Nemci proti Poljakom), v kateri vrže napadalec na bojišče toliko vojne sile, kolikor le more, zavedajoč se, da propade, če se mu ne posreči prav naglo streti sovražnika.

Na Poljskem se je Nemcem to radi neenakih sil popolnoma posrečilo. Popolnoma drugačen pa je njihov položaj napram Franciji, kjer je zadela najmanj ob sebi enako silo. Kdor bo hotel iz tega ravnotežja izbiti zmago za sebe, bo moral doprinesiti velikanske žrtve. Vojaški strokovnjaki raznih narodnosti so naračunali gorostasne številke, ki se nanašajo za prvih 12 mesecev in samo na tisto armado, ki bi poskušala z bliskovitim prodorom izsiliti odločitev v svoj prid. Poleg že obstoječih utrdb se bi za nove porabilo v 12 mesecih do 9 milijonov ton železa in 8 milijonov ton cementa. Na leto bi bilo potrebno najmanj 200.000 strojnic in 16.000 topov proti tankom, ostalih topov pa še 25.000 računajoč za 600 km dolgo fronto. Industrija bi morala pripraviti 200.000 tankov na leto in prav toliko raznih eroplanov. Da se brani zaledje in fronta pred zračnimi napadi, bi bilo potrebno

OBČINA MURSKA SOBOTA RAZGLASI

Dne 7. t. m. bo občina izdajala na javni dražbi na licu mesta v zakup orno zemljo. Pričetek dražbe ob 1. uri popoldne. Zbirališče pri Martinišču. Podrobnejše informacije dobijo zainteresirani vsak dan med uradnimi urami v občinski pisarni.

Izpred sodišča

Župana je ranila. Koncem meseca maja t. l. so kopali v Kapci jarko in delali nasipe, da bi regulirali odtok vode in preprečili elementarno nesrečo. Naprave bi služile skupnemu cilju, zato je občina upravičeno zahtevala od vsakega vaščana, da prispeva v slučaju potrebe k tej regulaciji. Neka dela bi morali opraviti tudi na zemljišču Šimonka Marije, ki pa s tem ni bila prav nič zadovoljna ter se je branila na vse pretege. Vpila je in grozila in se je celo tako daleč spozabila, da je z motiko napadla župana Lebar Jožefa, ga udarila po roki in glavi, ki je dobil zelo težke poškodbe tako, da je bilo radi poškodb njegovo življenje v resni nevarnosti. Zaradi svojega nepremišljenega dejanja pa se je Šimonka Marija morala zagovarjati pred soboškim malim senatom, pred katerim je dejanje skesano priznala. Sodišče je priznanje upoštevalo ter je obdolženko obsodilo na 4 mesece strogega zapor. Obdolženka pa mora poškodovanemu Lebaru povrniti tudi vso škodo, ki mu jo je povzročila.

Moderne okvirje za slike
Post. vložke — Kolesa
doblite najceneje pri
Nemec J., M Sobota.

40.000 protiletalskih topov in 100.000 protiletalskih strojnic. Napadalec bi moral imeti okrog 835.000 različnih motornih vozil, ki bi se morala letno obnavljati. Za vse te motorje bi se porabilo letno do 40 milijonov ton bencina in nafte. Za izdelovanje municije bi rabili 25.000 ton jekla. To so samo številke za stroje, da ne omenjamo ljudi, ki bi te opraljali niti onih, ki bi se bojevali v prvih bojnih črtah ter armade delavcev v zaledju, ki bi izdelovali in popravljali morilno orožje.

In kaj dokazujejo te številke? Leto dni napadalne vojne mora brezpogojno gospodarsko in denarno upropastiti sleherno državo na svetu. Svetovna vojna je bila v primeri z bliskovito vojno sedanjosti malenkost kljub temu, da je zahtevala od vojskujočih se držav: 10 milijonov mrtvecev, 19 milijonov ranjencev, 10 milijonov invalidov, 9 milijonov sirot in 5 milijonov vdov. Denarne žrtve so znašale 20 trilijonov dinarjev. Te številke so dovolj zgovorne za prokletstvo vojne, ki se ga človeštvo ne more otresti.

Blagoslovitev gasilskega doma v Prosenjakovcih

V Prosenjakovcih je bilo 24. sept. t. l. zelo živahno in veselo. Domači gasilci so dali blagosloviti novo zgrajeni gasilski dom. Ob tej priliki se je zbralo v Prosenjakovcih nad 60 gasilcev iz bližnje okolice in mnogo naroda. Delovanje te gasilske čete je vzor ostalim četam v tem delu našega Goriškega. Komaj je minulo leto od kar so začeli zbirati prispevke za zgraditev doma in danes že stoji tam lepa in prikladna stavba, ki je v ponos vsemu prebivalstvu tega kraja, posebno pa pripadnikom gasilske organizacije.

Iz poročila funkcionarjev smo slišali, da so v fond za zidavo doma darovale vse družine svoj delež in da so poleg tega tudi brezplačno mnogo delale osebno in z vpregami. Nekaj podpor je četna uprava dobila tudi od oblastev, občine ter posameznih prijateljev gasilstva, ki živijo izven občine, po večini v Murški Soboti.

Po tem, ko so se gasilci zbrali pred gasilskim domom in ko je bil predan raport podstarešini župe g. Bac Ludviku, se je začela božja služba in ob koncu blagoslovitev doma. Prečastiti duhovnik g. Hari iz Domanjševca je ob zaključku temperamentno govoril o ljubezni do bližnjega ter v tem zvezi o pomenu gasilstva.

Podstarešina župe g. Bac je naslovil na gasilce lep govor v katerem je povdaril posebne zasluge predsednika čete g. Frahm Vilka za zgraditev doma in se v imenu župne uprave zahvalil vsem, ki so na katerikoli način pomagali graditi ter je ob tej priliki prispeval v gradbeni fond iz svojega 100 dinarjev. Govoril je tudi predsednik občine g. Varga Koloman, ki je gasilstvu vedno naklonjen, predsednik gradbenega odbora in še nekateri gasilci. Vsem govornikom se je zahvalil predsednik čete g. Vilko Frahm.

V znak hvaležnosti in priznanja za sodelovanje je gasilska četa izvolila nekatere vaščane, predsednika občine g. Varga in starešino župe g. Benka Josipa za svoje častne člane, katerim je ob tej priliki podelila tudi diplome.

Ob 12¹/₂ uri je bila blagoslovitev zaključena, nakar se je na vrtu restavracije g. Varge razvila prijetna ljudska veselica.

Gasilski dom je lična stavba, dovolj velika s posebno prostorno sobo za zborovanja in pevske vaje. Poleg svojemu namenu bo služil dom tudi v okras vasi in bodočim rodovom v prijetni spomin na podjetnost graditeljev, ki so ga postavili z mnogim trudom in velikimi izdatki.

Nesreče

— **Sod** se je skotalil na nogo Maček Francu, pos. iz Bodoncev in mu zmečkal prste na levi nogi.

— **Čepinci.** Pred dnevi se je ponoči vračal proti domu 20 letni Gašpar Jožef, pos. sin iz Čepincev. Med tem so ga napadli fantje, izmed katerih ga je Kalamar Jožef udaril z lato, v kateri je bil daljši žebelj. Žebelj se mu je zapil v desno ramo, vsled česar se je moral poškodovani zateči v soboško bolnišnico.

— **Z drevesa** je padel Rožman Franc, dninar iz Mote ter si zlomil levo roko.

— **Napad z nožem.** Miholič Janez, pos. sin iz Dokležovja je šel ponoči okoli 11. ure po vasi. Nenadoma ga je napadel Gregor Rudolf iz Dokležovja in ga z nožem štirikrat zabodel v hrbet. Poškodovanec je bil prepeljan v soboško bolnišnico.

— **Češplje** je nabirala viničarjeva žena Osojnik Rozalija iz Polic. Pri tem ji je spodrsnilo, da je padla globoko na tla ter si zlomila levo nogo.

— **Globoko.** 17-letni pos. sin Čeh Milan je padel z drevesa in si zlomil roko.

— **Fantovsko obračunavanje.** Žbogar Stanka, sin agrar. interesenta iz Pince je 17. t. m. okoli 10. ure zvečer na poti iz Benice v Pince z nožem zabodel v trebuh Klinc Ivan, tesar iz Benice. V sled nevarne rane je bil Žbogar prepeljan v soboško bolnišnico.

— **Pes** je ugriznil v nogo posestnico Šiško Franciško iz Starenove vasi ter ji prizadejal hudo rano, da se je morala zateči v soboško bolnišnico.

— **Žrtev kolesarjenja.** Dne 19. t. m. so pripeljali v soboško bolnišnico

32 letnega graničarja Stojanovič Radomira iz Genterovec, ki se je ponesrečil tako, da se je zaletel s kolesom v oje nekega voza. Imenovani je dobil hude notranje poškodbe, katerim je še isti dan podlegel.

— **Puconci.** 15 letna pos. hči Kühr Gizela je po neprevidnosti padla z voza in si zlomila roko.

— **Lipa.** Zver Ivan, 3 letni pos. sin si je med igranjem zlomil levo nogo.

— **Černelavci.** Baranya Hermina, ciganka, je skočila na gnojne vile in se hudo ranila na nogi.

— **S kolesa** je padla Seršen Jožefa, dijakinja iz Tropovec in se ranila na čelu. Zdravniško pomoč je iskala v bolnišnici.

— **Sobota.** Hochstedter Franc, sin krojača je padel z drevesa in si zlomil roko.

— **Rebra** si je zlomila Dajčar Marija, žena viničarja iz Illovec, kateri je pri prešanju jabolk spodrsnilo in je padla.

— **Erjavec** Marija iz Kamenščaka je padla in si zlomila roko. Pripeljali so jo v bolnišnico.

— **Napad.** Dne 27. septembra je neki fant iz Brezovice okoli 11 ure zvečer zabodel z nožem Henzlin Ivana, hlapca iz Male Polane. Imenovani se zdravi v soboški bolnišnici.

— **Klemen Aleksander** iz Križevcev si je pri padcu zlomil nogo.

— **Zlomil si je roko.** Karba Martin iz Nunske grabe je pri nabiranju jabolk padel z drevesa in si zlomil desno roko.

— **Peček Julijo,** posestnico iz Murske Sobote je snaha Peček Vilma med prepirom udarila z ve-

rigo po glavi. Poškodbe so resne, značaja ter se je za to poškodovanka morala zateči v soboško bolnišnico.

— **Fabjanič Alojzija**, 83 letna posestnica iz Ljutomera si je pri hudem padcu zlomila roko.

— **Zver Bara** iz Turnišča je padla in si zlomila roko.

— **Horvat Štefan**, dninar iz Vaneča je gnal krave na pašo. Nenadoma so se krave splašile, pri čemer ga je ena sunila, da je padel in si izpahnil desno roko v ramenu.

Osrednje društvo rejcev malih živali za Slovenijo s sedežem v Ljubljani

je pričelo izdajati svoje mesečno glasilo z imenom „Mali gospodar“. „Mali gospodar“ je strokovni list za vse rejce malih živali in najzanesljivejši svetovalec vseh vprašanih, ki se tičejo rejce malih živali. Iz njega bodo črpali perutinarji, golobarji in rejci kuncev prepotrebne nauke, a tudi rejci koz, ovac in prašičev bodo našli v listu marsikaj zanimivega in koristnega. S priobčevanjem člankov v rubriki: vrta, polje, travnik, bomo skušali zajeti vse življenje in delovanje revnejših slojev, t. j. malih posestnikov, obrtnikov in delavcev. V njem bo našel vsakdo, kar ga posebno zanima in mu koristi. — V stalnem živinozdravniškem kotičku bodo na poljuden način opisane razne bolezni malih živali in tudi, kako jih zdravimo, seveda, v kolikor ni nujno potrebna živinozdravniška pomoč. List stane letno za člane rejskih organizacij 25 din, za nečlane pa 32 din. Naroča se v upravi lista „Mali gospodar“, Ljubljana, Gajeva ul. 9-I. — Ker je Slovenija agrarno pasivna dežela, je za nas reja malih živali življenskega pomena. Edino s to panogo gospodarstva nudimo možnost najširšim slojem naroda, da sodelujejo pri proizvodnji ljudske prehrane, se čemer ne poveča vrednost celokupnega našega narodnega gospodarstva, ker se koristno uporabijo doma za prehrano živali vsi odpadki v gospodinjstvu. Veliko vrednost materialnih in narodnih koristi reje malih živali je spoznala tudi kr. banska uprava, ki je začela rejski pokret materialno in moralno podpirati. Zato je pomagala resnim in agilnim rejcem do ustanovitve „Osrednjega društva rejcev malih živali“. Edino na ta način je bilo mogoče priti do enotne organizacije in združitve vseh rejcev v skupno društvo. Da je imela pri tem delu kr. banska uprava tudi uspeh, je priča I. ban. razstava malih živali na jesenskem ljubljanskem velesejmu, ki je zelo dobro uspela. — Vsebinska lista: Seznam razstave. Naš program. Misli. Tudi mladina mora sodelovati. Reja srednjih in malih domačih živali z narodnogospodarskega stališča. Par načelnih misli o našem perutninarstvu. Gospodarske koristi perutnine: kokoši, rac, gosi in puranov. Kokoši se golijo. Higiena v perutninarstvu. Ali se splača rediti domače kunce. Golob. Zatri mo golobe! Kaj pa kozjereja! Redilnost in uporaba pesnega listja za krmo. Veterinarski kotiček „Malega gospodarja“, Angorska volna.

Ceni. naročnike

našega lista, ki še niso poravnali naročnine, ponovno prosimo, da naj to store čimprej, da s tem omogočijo redno izhajanje lista.

GRAJSKI RINO MURSKA SOBOTA

PREDSTAVE:

v četrtek, dne 5. X. ob 20.30 uri
v petek, dne 6. X. ob 20.30 uri
v soboto, dne 7. X. ob 17.30 uri
in ob 20.30 uri

PREMIJERA komedije

„JUNAK POD COPATO“ (ŽENA PRI KRMILU)

LEO SLEZAK LILIAN HARVEY
GEORG ALEKSANDER WILLY FRITSCH
Vesela zgodba o zakonu, v katerem ima žena glavno besedo, a mož vodi „gospodinjstvo“!! Ogledalo naše dobe!

V nedeljo dne 8. X. 1939 ljudska predstava ob 11 uri 15 min.

„JUNAK POD COPATO“

Znižane cene: 2.—, 3.—, 5.— din

Dodatek: Najnovejši „Metrojournal“ in predigra.

PREDSTAVE:

v nedeljo, dne 8. X. ob 15.15 uri
ob 17.30 uri
in ob 20.30 uri
v ponedeljek, dne 9. X. ob 20.30 uri
v torek, dne 10. X. ob 20.30 uri

VELEFILM

„HOTEL SACHER“

Wolf Albach-Retty Sybille Schmitz
Ellie Mayerhofer Willy Birgel

Film o razpadu bivše monarhije! — Klasičen film o življenju na Dunaju pred svetovno vojno! — Naša pesem! — Ruske pesmi in plesi! — Razkošna oprema!

Dodatek: Najnovejši „Foxov-Journal“ in predigra

CENE PROSTOROM: 10, 8, 5 in 2 DIN.

Otvoritev trg. šole v Murški Soboti

Jedva so se dobro zaprla vrata „Prekmurskega tedna, so pridobitni krogi naše pokrajine storili nov korak, ki bo v doglednem času brez dvoma znatno pripomogel k smotrenemu dvigu njenega gospodarstva. V ponedeljek, dne 2. oktobra je bila namreč svečano otvorjena v Murški Soboti trgovska šola, za katere ustanovitev je dala vzpodbudo Združba trgovcev, ki jo tudi vzdržuje. Otvoritev se je vršila sicer v skromnem obsegu, bila pa je zato tem bolj pristrčna in je zlasti pri mladini, ki šolo obiskuje, zapustila globok vtis. Svečanost, ki so se je udeležili g. sreski načelnik Dr. Bratina, g. župan in banski svetnik soboški Hartner, celokupni šolski odbor ter člani učiteljskega zbora z ravnateljem g. dr. Kovačičem na čelu, je otvoril odborov predsednik, g. Franjo Čeh, predsednik Združbe trgovcev, ki je v svojem govoru podal pregled, kako je prišlo do ustanovitve šole in kaj je Združbo trgovcev vodilo, da jo je ustanovila: Želja namreč, da s sistematično strokovno izobrazbo mladine spravi v naše trgovske kroge zavestno stremeljenje po vedno večjih gospodarskih uspehih. Ko je govornik izročil ravnatelju šole prostore in njih opremo, naj jih porabi za določeni jim namen, se je ravnatelj njemu in Združbi trgovcev zahvalil za razumevanje, ki ga je Združba dokazala z zgradbo poslopja za vzvišene namene. G. sreski načelnik Dr. Bratina je dal izraza svoji radosti nad napredkom, ki ga je naša pokrajina s tem dogodkom doživela in je izrekel svoje čestitke. Prav tako je g. župan in banski svetnik Hartner čestital v imenu soboške občine. Po pristrčnem slovesu gostov pa se je pričel redni pouk.

DOMAČE VESTI

SOBOTA

— **Soboški dijaški dom povečan.** Evangeličanski dijaški dom se je po otvoritvi popolne gimnazije pokazal za premajhnega, zato se je njegovo vodstvo odločilo, da ga poveča. Dozidanje novih prostorov je že gotovo in je le še malo časa potrebno, da se bodo lahko dijaki vselili v nove udobne i prijazne prostore.

— **Izgubljeni denar.** Dne 28. sept. 1939 je bil najden denar v Murški Soboti. Izgubitelj naj se oglasi pri pov. redarjev na občini Murška Soboti.

Dentist EMIL PERC

se preseli, dne 8. oktobra t. l. s svojo **ZOBNO PRAKSO**

v hišo PREKMURSKÉ BANKE na Aleksandrovi cesti št. 24. v Murški Soboti.

— **Kmečki fantje in dekleta iz Nemšavec in Markišavec** priredijo dne 8. oktobra t. l. pri gostilničarju g. Kumin Francu v Markišavcih ljudsko igro M. Komanove: „Prisega o polnoči“. Začetek igre ob 2 uri. Po igri trgatevena veselica. Prijatelji kmečke mladine vabljeni.

SLUŽBENE OBJAVE

ZDRUŽBE TRGOVCEV
V MURŠKI SOBOTI

Vsem prizadetim članom.

Pred dnevi je poslalo združenje vsem prizadetim članom opomin radi vplačila zapadlih članskih prispevkov. Pri tej priliki se je povdarjalo, da mora združenje izpolniti gotove obveznosti, ki so v zvezi z gradbenimi deli „Trg. doma“ in z vzdrževanjem dvorazredne trgovske šole in strokovne nadaljevalne šole. Ponovno prosimo vse prizadete članе, da vabilu združenja nemudoma ustrežejo, sicer bo proti tistim, ki do 15. oktobra t. l. prošnji združenja ne bodo ustregli, postopalo po predpisih pravil. Vsi nadaljni izterjevalni ukrepi so združeni z visokimi opominskimi stroški na kar zamudnike še posebej opozarjamo.

Vpisovanje in pričetek šolskega pouka na trgovski strokovni nadaljevalni šoli v Murški Soboti. Po sklepu seje šolskega odbora strokovne nadaljevalne šole od 3. oktobra t. l. bo vpisovanje in pričetek pouka na tej šoli v sredo dne 4. oktobra t. l. in sicer vpisovanje ob 15. uri, pouk pa prične ob 16. uri. Opozarjamo vse trgovce in gostilničarje, ki zaposlujejo vajence, naj jih pošljejo redno k šolskemu pouku.

Razpis.

Združba trgovcev v Murški Soboti razpisuje mesto

služitelja.

Interesenti naj vložijo pismene ponudbe kolekovanja prosto najkasneje do nedelje 8. oktobra t. l. do 10. ure popoldne v tajništvo združbe, ki se nahaja v „Trgovskem domu“.

Požar v Ivanjševcih

Dne 29. septembra t. l. opolnoči je izbruhnil požar na stanovanjskem poslopju posestnika g. Pojbič Karola v Ivanjševcih. Domači gasilci so takoj prispeli na požarišče toda radi pomanjkanja vode so le s težavo ogenj preprečili, da se ni razširil na poslopja sosedov.

G. Pojbiču je pa požar ožgal stanovanjsko in gospodarsko poslopje, hlev, kozolec, poljedelsko orodje in nekaj poljedelskih pridelkov.

Škoda se ceni na 50 000 dinarjev in je tembolj občutna, ker niso bila poslopja zavarovana.

Z darovi pomagajte g. Pojbiču, da si zgradi nova poslopja.

SPORT

Mura - Gradjanski 1:1 (0:1).

V nedeljo je morala Mura pomeriti svoje moči na vročih čakovskih tleh z doma vedno zelo nevarnim Gradjanskim. Dosežen rezultat je zadovoljil, vendar bi Sobočani zaslužili po pokazani igri zmago, kajti ves čas so bili v lahni premoči in le smoli njihovih napadalcev in izredno spretne in tudi srečnemu vratarju domačih je pripisati da je ostal izid tekme neodločen. Vsi deli Murinega moštva so zaigrali prav dobro in so prekašali svoje nasprotnike. S to tekmo je zapustila Mura v Čakovcu najboljši vtis. Premoči Sobočanov prav nazorno prikazuje razlika kotov, ki se glasi 8:1 v njihovo korist.

Sodil je prav dobro in objektivno g. Veble iz Celja.

Prvenstvo Sobote v tenisu.

V soboto in nedeljo je priredila tenis sekcija Mure letošnje prvenstvo Sobote. Prvenstva so se udeležili najboljši igralci našega mesta, tako, da so mudile zanimive borbe pravi športni užitek. Po izločilnih tekmah so se plasirali v finale kot najboljši štirje Kerčmar, Nemec J., Rakusch (član celjskih Atletikov) in Evgen. Izid turnirja je bil do zadnjega negotov. Po težkih borbah je mladi Kerčmar uspel v odločilni borbi proti Nemec J., premagati svojega nasprotnika 6:4, 8:6 in si je s tem priboril časten naslov. Končni rezultat je sledeči:

1. Kerčmar s 3; 2. Nemec J. z 2; 3. Rakusch z 1 zmago in 4. Evgen. Zmagovalec turnirja, Kerčmar je pokazal to leto razveseljiv napredek in se mu še obetajo na polju belega sporta lepi uspehi.

Nedeljska tekma.

V nedeljo, dne 8. t. m. bo igrala Mura prijateljsko tekmo z reorganiziranim moštvom SK Drava, ki je trenutno v dobri formi. Tekma obeta biti zelo zanimiva, zato ne zamudite prilike ter si oglejte to borbo.

Posl. št. I 265/39 — 11

Dražbeni oklic

Dne 6. novembra 1939 ob 9. uri popoldne bo pri podpisanim sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga: Sotina 14/16 vl. št. 85, 14/16 vl. št. 146, 6/8 vl. št. 324, 14/16 vl. št. 328, k. o. Serdica 14/16 vl. št. 276, 2/8 vl. št. 342, cela vl. št. 512; k. o. Sv. Jurij vl. št. 29, 59, 2/8 vl. št. 176 in cela vl. št. 205, hiše, mlina in žage s pripadajočo pritliklino, njiv, travnikov in gozdov.

Cenilna vrednost: 652.118.— Din.

Najmanjši ponudek: 432.759.— Din.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, so priglasi sodišču najpozneje pri dražbenem nroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle uveljaviti glede nepremičnin v škodo dražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Dražbeno sodišče v Murški Soboti, oddel. IV., dne 12. IX. 1939.

Vsem delavcem v Franciji in njihovim svojcem na znanje

Na prizadevanje Izseljeniškega komisarijata v Zagrebu, je ministrstvo financ odredilo, da bo na naši obmejni železniški postaji na Rakeku, zastopnik ministrstva za socialno politiko in narodno zdravje, odkupoval francoske franke od naših izseljencev, ki se vračajo iz Francije in sicer po kurzu 110.— Din za 100 francoskih frankov, brez odbitka. Izseljenci vračajoči se v domovino, naj imajo pripravljene dokumente s katerimi se izkažejo, da so legalno; t. j. s kontraktom in rednim potnim listom zapustili našo državo ter se vračajo v domovino.

Prosimo vse domače naših izseljencev, da obvestijo o tem vse svoje, ki se nahajajo v Franciji in se bodo vračali na zimo v domače kraje.

Zveza poljedelskih delavcev v Murski Soboti.

POSLUŠAJTE VESTI Z

MINERVA

RADIOAPARATI mod. 1940

BREZOBVEZNO PREDVAJANJE

DVOLETNO JAMSTVO

DOLGOROČNO ODPLAČILO

NEMEC JANEZ

MURSKA SOBOTA.

ORION-SACHSENVERK

ZASTOPSTVO.

STROKOVNA DELAVNICA —

POLNENJE AKUMULATORJEV.

Uspeh nabiralne akcije

Prostovoljne gasilske čete v Murski Soboti. Darovali so še sledeči:

Po 100—100 Din: Hartner Ferdinand, predsednik občine in Prekmurška banka;

Po 20—20 Din: Horvat Geza, trgovec, Dr. Šerbec Josip, živ. zdravnik, Šter Leopold, priv. uradnik, Pojbič Josip, barvar, Sukič N., Ebenšpanger trgovec, Hajnal Matija, Adamič Ivo, Ferjan Milan, učitelj, Banfi Josip, gostilničar, Žalik Ludvik, ključavničar, Šokal Irma, trafikantinja, Kuhar Štefan, prevoznik, Dolgov, čevljar, Greti Več

ko, Šalamon N., Novak Štefan, Sočič Franc, kavarnar, Plöchl Marija, vdova, Flisar Anton, Sukič Štefan, preds. obr. zadruga, Kolmanič Štefan, Šebjan Miha, kovač, Dr. Houška N. zdravnik, Mesarič, trgovka, Pozvek Filip, privatni uradnik, Horvat Štefan, katehet, Gombossy Štefan, Benko Lud., trgovec, Žibert Franc, Gombossy Viktor, Press Koloman, trg., Šiftar Drago, krojač, Fujs Terezija, vdova, Ozvatič Štefan, krojač, Šajt Franc, Kollarš Štefan, vp. učitelj, Dr. Komotar, Žmavec Darinka, lekarna, Zver Ivan, trgovec, Vljaj Josip, pek, Holcman Štefan, trgovec, Hojer Štefan, vrtnar, Sečko Josip, Kofjač Franc, mehanikar, Čeh Franjo, trgovec, Lanšček Franc, posestnik, Jakiša Štefan, mehanikar, Celec Josip, Jug Karol, Seršen Ivan, Vadarec Janez, Rehn Janez, kovač, Sapač Franc, Puncer Ivo, tajnik srez. načelstva, Ligeti A. urar, Hahn Pavel, Schönwiesner, Vojkovič Josip, župnik, Mayer Janez, stavb. mojster, Krančič Janez, uradnik, Goljevšek, vdova, Koltaj Štefan, davčni uradnik, Kiraly Josip, Klotčnik Ig.;

Po 15—15 Din: Benčec Franc, trgovec, Hrečko Miha, Kuzma Ana, Matuš Alojzij, Legen Štefan;

Po 12 Din: Zelko Marija;

Po 10—10 Din: Kozar N., Ratnik Ivan, Špur Tomo, mizar, N. N., Videnšek Josip, pek, Matuš Vera, Poredoš Ivan, g. Pinterjeva, Zrim, šofer, Malačič Ernest, Kučan Janez, Dr. Vrbnjak, primarij, Franko Franc, Štefanec, Kiraly Ana, trgovka, Grgurič Štefan, Matis Ludvik, Gregorič Franc, obč. tajnik, Bačič Kolman, Fürst Evgen, trgovec, Fürst Eduard, trgovec, Antauer Katarina, Flisar Vera, Vöröš Jozefa, Benko Gizela, Vrtovšek, Petrovič Franc, Franko Ana, Kovač, evang. senior, Zolatič Marko, pek, Novak Mikloš, Daič Gustav, Gomboc Franc, Vučina Franc, Železen Terezija, Zrinski Ivan, Baradič Štefan, Cvetko Julija, Škraban Ivan, Flisar Josip, Haužar Alojzija, Schöntag Ana, Zrinski Ana, Seredi Kalman, Horvat Miha, Nemeš Alojzij, Farič Janez, Koren Elv., Karas Štefan, Siplič Štefan, Siplič Josip, Mitkovič Alojzij, Rajh Anton, Hirschl Ana, Šiftar Ana, Taljan Marija, Barbarič Anton, Šiftar Bela, Brumen Genovefa, Kerec Fran, šef borze dela, Wudles in Horvat, Koder, vdova, Gombossy Ilonka, Šimon Katarina, Dittich Eduard, Lah Malči, Rotdajč Ivan, Gorčan Miha, Trautman Bernard, Zrinski Ana, Cipot Miha, Marič N., Hidič Ivan, Duh Štefan, Pelc Anton, Vogrinec Franc, Sečko Elzabeta, Matuš Alojzij, Car Aleksander, Kaman Ludvik, Zunkovič Ivan, Hans Imre, Flegar Nikolaj, Kohn Šamu, Čagran Štefan, Grgurič Štefan, Grgurič Josip, Lubec Ivan, Veron Ludvik, Marič Janez, Šebjanič Franc, Kološa Ja-

Najnovejši RADIO APARATI

Na zalogi vse naj- model 1940 dospeli! boljše znamke kakor:
HORNYPHON, KÖRTING, RADIONE, BRAUN i. t. d.
Aparate predvajamo v trgovini, ali na domu brez vsake obveznosti za nakup.

Ugodni plačilni pogoji, nizke cene!

ŠTIVAN ERNEST, TEHNIČNA TRGOVINA M. SOBOTA.

Cene vseh vrst koles in šivalnih strojev globoko znižane!

nez, Flisar Marija, Kerčmar Josip, Legenič Gabor, Kuzmič Josip, Tratnjek Štefan, G. Bistrica, Pentek Ivan, Hoffman N., Hunjadi Janoš, Grah Marija, Vratarič Feri, Kramberger, učitelj, Kološa Aleksander, Černy Etelka, Čisar N., Danč Lajoš, Bohar Josip, Bencik Karol, Čačovič Ignac, Sečko Josip ml., Gorički Štefan, Vadarec Alojz, Lazar Janez, Kučan Šandor, Cipot Janez, Kozic Viktor, Kataj Matija, Flegar Janez, Benko Josip vrvar, Rajner Franc, Šafarčič Štefan, Mataj Janez, Kalamar Štefan, Wida N., Bratkovič Matija;

Po 8 Din: Tanacek Karol;

Po 7—7 Din: Lutar Josip, Hirschl Leopold;

Po 6—6 Din: Rehr Franjo, Lebar Franc, Čagran Ludvik;

Po 5—5 Din: Cvetko Ludvik, krojač, Čisar Mikloš, Baradič Frid, Gram Wolfart, Ravbar, Busen, Bračko, Žebavec, Ascherjeva, Kous, Novak, Vratarič, Kohn, brivec, Serec Marija, Horvat Ivan, Gomboc, Gabrijelečič, učiteljica, Heric Josip, Kozic Franc, Toth Pavel, Kolmanič Štefan, Svetec Ivan, Punau Vincenc, Žitek Cecilija, Horvat Matija, Kuzmič Franc, Kodila Ivan, Tratnik Marija, Nemeth, Guit, Gram Irena, Črnko Ilonka, Kerčmar Ivan, Lipič Josip, Lanšček Ludvik, Kovač Matija, Kočvari Štefan, Škraban Josip, Bagari Josip, Gjergjek Franc, Kolman Matija, Kučan Štefan, Ahčin Ana, Kumin Franc, Vogrin Franc, Sluga Marija, Flisar Pavel, Drvarič Štefan, Horvat Štefan, Horvat Štefan, Rengeo Katarina;

Po 4—4 Din: Bencik Anton, Stepec Viktor, Krčmar Kata, Zrinski Josip, Celec Štefan, Toth Gabriel, Budja Fr., Luk Ivan, Cigut Ludvik, Ružič Matija, Bejek Ivan, Kukoja Vince, Kseneman Franc;

Po 3—3 Din: Beznec Šandor, Bencak Janez, Kuzmič Josip, Bagari Franciška, Balek Ludvik, Leban, Novak Ivan, Lačen K., Šeruga Štefan;

Po 2-50 Din: Železen Janez;

Po 2—2 Din: Hašaj Aleksander, Durič Franc, Zupan Karol, Rajner, Gomilar mlek., Šiftar Franc, Zrinski

Josip, Ritlop Ivan, Rituper Mikloš, Beseda Ivan, Miholič Marija, Flisar Anton, Karas Štefan, Rugelj Marta.

Iz tega sledi, da je nabiralna akcija doprinesla upravi gasilske čete 8615.50 dinarjev čistega dohodka, katerega se je plodonosno naložilo v občinski hranilnici.

POCENI NA PRODAJ

STAVBENI LES in DRVA

za kurivo v M. Soboti nasproti gimnazije, pri stavbišču VOGLER-a iz Beltincev.

Dobra kuharica

se sprejme takoj v službo. Gostilna TURK v Murski Soboti.

Posl. štev. I. 986/39 — 17.

Dražbeni oklic

Dne 23. novembra 1939 ob 10. uri bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga: Kovačevci vl. št. 45, 156, 157, 1/4 vl. št. 160.

Cenilna vrednost: 74.495 Din 50 p

Vrednost pritlikin: 3580 Din.

Najmanjši ponudek: 49.664 Din.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne mogle več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti, odd. IV., dne 19. IX. 1939.

Posl. štev. I 546/39 — 8.

Dražbeni oklic

Dne 23. novembra 1939 ob 11 uri bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga Dolč 1/5 vl. št. 33, 1/4 vl. št. 159, 1/5 vl. št. 164.

Cenilna vrednost: 7276 Din 70 p.

Vrednost pritlikin: 1800 Din

Najmanjši ponudek: 4850 Din 66 p.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti, odd. IV., dne 20. IX. 1939.

Kako je nastal risan film „Sneguljčica“?

Običajne filme snemajo v posebnih ateljejih ali pa na prostem in igralci so živi ljudje, filmske zvezde in zvezdniki, ki so imenitni igralci in seveda imenitno plačani. „Sneguljčica“ pa je film, v katerem nastopajo le izrezane figurice, ki pa nas presenečajo z izredno igro, kretnjami in pa z dejanji, ki bi jih živ človek nikakor ne mogel napraviti. Taki filmi nastanejo takole: Potem ko je slikar in režiser dobobrega preštudiral navade, kretnje in okolico raznih živali, prične risati posamezne prizore tega filma. Seveda sam tega ne more. Zato je potrebno mnogo spretnih risarjev. Ko so vse scene po večjem narisane, tedaj se prične izrezovanje posameznih figur. Poglejte si prvo sliko. Ta figurca ima vse polno rok, nog, glav v najrazličnejših odtenkih. Druga slika nam pred-

stavlja samo obraz. Za razne vrste smeha, za izraz jeze ali veselja so merodajne ustnice. In te so izrezane. Kadar snimajo žalosten obraz, ni potrebno narisati vse glave, temveč pritiskajo na obraz le ustnice, ki odgovarjajo izrazu žalosti. Isto je z vsakim delom telesa. Na stotine nog, rok, nosov, oči, ušes je izrezanih za posamezno figurco. Če snima režiser n. pr. sceno, kako sreča Sneguljčica v gozdu srno, napravi takole: V veliki dvorani so omare z nešteti predalčki. V teh predalčkih najde režiser vse, kar potrebuje. Na vsakem predalčku so napisali: Smreke, Bukve, Resje, Vijolice, Marjetice, Oblaki, Bliski, Gobe itd. Iz teh razrezanih rekvizitov sestavi gozd. V ta gozd postavi osnovno figurco Sneguljčico in srne. Na ti osnovni figurci pritrdi roke, noge, ustnice, oči, ki odgovarjajo zaželjenemu prizoru. Ko je prizor izgotovljen, ga pokrije z steklom, postavi pod kame-

ro, obsvetli in snimanje prične. Slike na filmu so velike 18 krat 24 milimetrov. Ko je snimljeno nekaj slik tega prizora, prekine, prestavi recimo noge in roke za kak milimeter v smer gibanja in znova snima. Tako dobimo zapovrstne posnetke vsega razvoja nekega giba in ko se to proizvaja na platno, vidimo prizore žive. Na 1 m filmskega traku pride 52 posnetkov. Film „Sneguljčica“ je dolg približno 2.500 m, torej vsebuje ves ta film nič manj kot 130.000 posnetkov! Vse te figurce pa tudi govore in pojo. Toda to govore živi ljudje. Njih glas, oz. petje snimajo po principu gramofonskih plošč sporedno s prizori na filmski trak. Ogromno dela je s takim filmom. Seveda pa je ta način najboljši za snimanje pravljic, kajti le lutke lahko plavajo po zraku ali pa se bore s pošastmi.

Ta film predvaja „Grajski kino“ v M. Soboti od 22. X. — 25. X. 1939.

KOMPAS - MEDIATOR RADIOAPARAT

100% automatizirana serija

MADE in HOLLAND 1940.

NISKE CENE!

Mali mesečni obroki!

Dobi se pri znani trgovini

RITUPER ALOJZ

trgovina z radio-aparati, dvokolesi, šivalnimi in pisalnimi stroji ter motornimi vozili

MURSKA SOBOTA.